No. 51052

United States of America and Uzbekistan

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Uzbekistan regarding the surrender of persons to the International Criminal Court. Washington, 18 September 2002

Entry into force: 7 January 2003 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 15 July

2013

États-Unis d'Amérique et Ouzbékistan

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la remise de personnes à la Cour pénale internationale. Washington, 18 septembre 2002

Entrée en vigueur : 7 janvier 2003 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques: anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: États-Unis

d'Amérique, 15 juillet 2013

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Uzbekistan Regarding the Surrender of Persons to the International Criminal Court

The Government of the United States of America and the Government of the Republic of Uzbekistan, hereinafter "the Parties,"

Reaffirming the importance of bringing to justice those who commit genocide, crimes against humanity and war crimes,

Recalling that the Rome Statute of the International Criminal Court done at Rome on July 17, 1998, by the United Nations Diplomatic Conference of Plenipotentiaries on the Establishment of an International Criminal Court is intended to complement and not supplant national criminal jurisdiction,

Considering that the Parties have each expressed their intention to investigate and to prosecute where appropriate acts within the jurisdiction of the International Criminal Court alleged to have been committed by their officials, employees, military personnel or other nationals, and

Bearing in mind Article 98 of the Rome Statute,

Hereby agree as follows:

- 1. For purposes of this agreement, "persons" are current or former Government officials, employees (including contractors), or military personnel or nationals of one Party.
- 2. Persons of one Party present in the territory of the other shall not, absent the expressed consent of the first Party,
 - a) be surrendered or transferred by any means to the International Criminal Court for any purpose, or
 - b) be surrendered or transferred by any means to any other entity or third country, or expelled to a third country, for the purpose of surrender to or transfer to the International Criminal Court.
- 3. When the United States extradites, surrenders, or otherwise transfers a person of the Republic of Uzbekistan to a third country, the United States will not agree to the surrender or transfer of that person to the International Criminal Court by the third country, absent the expressed consent of the Government of the Republic of Uzbekistan.
- 4. When the Government of the Republic of Uzbekistan extradites, surrenders, or otherwise transfers a person of the United States of America to a third country, the Government of the Republic of Uzbekistan will not agree to the surrender or transfer of that person to the International Criminal Court by a third country, absent the expressed consent of the Government of the United States.
- 5. This Agreement shall enter into force upon an exchange of notes confirming that each Party has completed the necessary domestic legal requirements to bring the Agreement into force. It will remain in force until one year after the date on which one Party notifies the other of its intent to terminate this Agreement. The provisions of this Agreement shall continue to apply with respect to any act occurring, or any allegation arising, before the effective date of termination.

Done at Washington, in duplicate, this 18th day of September 2002 in the English and Russian languages. In case of differences in interpretation, the English language text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN:

A.R.